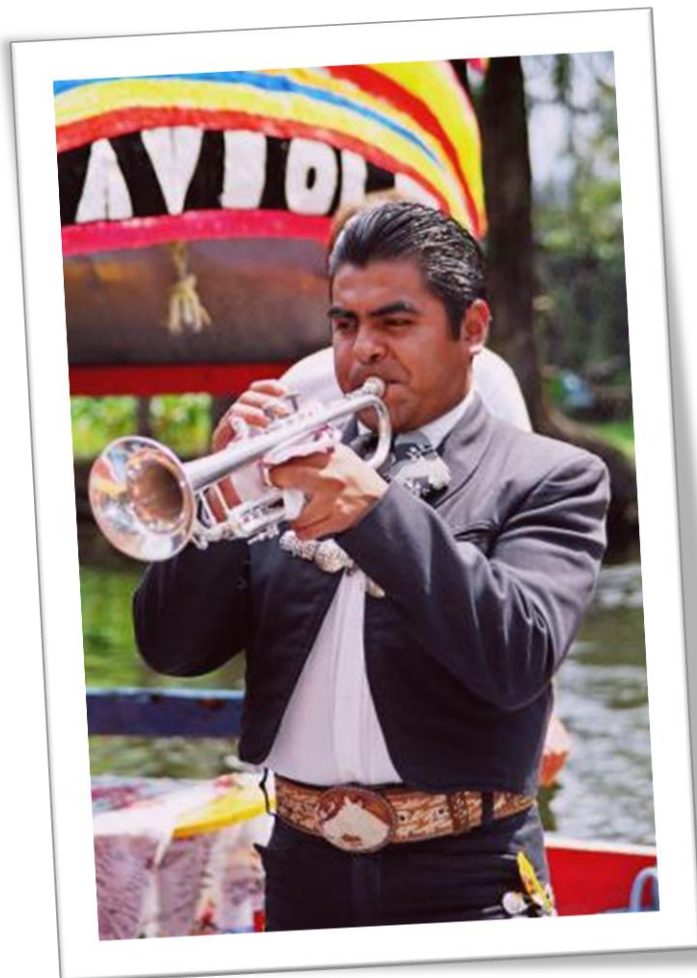


**MYTHES ET LEGENDES**  
**AVEC 3 NUITS EN BALNEAIRE A CANCUN**  
**EN « TOUT INCLUS »**  
**MEXIQUE GIR 2023**  
**14 JOURS / 12 NUITS**



CAPITALES TOURS  
22, rue du Roi de Sicile 75004 Paris  
Tel : 01.42.71.22.44 - Fax : 01.42.71.42.55  
[www.capitales-tours.com](http://www.capitales-tours.com)

LES ENTREPRISES  
DU VOYAGE 

**APST**  
Association Professionnelle  
de Solidarité du Tourisme

Garantie Totale des fonds déposés



- Présentation des participants à l'aéroport. Formalités d'enregistrement et d'embarquement puis décollage à destination de **Mexico**.
- Arrivée dans la soirée, **accueil et transfert à l'hôtel pour logement**.
- **Cocktail de bienvenue et installation**.
- **Dîner libre**.
- **Logement à l'hôtel**.

## JOUR 2 - MEXICO

- **Petit déjeuner américain**.
- **Départ pour la visite du centre-ville**.

**Mexico**, capitale du pays situé à 2200 mètres au-dessus du niveau de la mer, est la plus vieille ville du continent américain et la plus grande du monde. Au travers de son histoire, elle a mérité plusieurs noms : « **la grande Ténochtitlan** » : à l'époque coloniale, « **la très noble, très loyale et impériale cité** » : à l'époque indépendante, « **la ville des Palais** », et à la moitié du XXème siècle elle fut baptisée par Carlos Fuentes « **la région la plus transparente** » avant de devenir l'immense ville de près de 20 millions d'habitants qui la vivent vertigineusement.

La culture qui ressort de la ville de Mexico, c'est le reflet de l'être historique des Mexicains qui l'ont vécue et l'ont montrée durant 6 siècles à des millions de visiteurs en admiration. Les premiers à être surpris en entrant dans la grande vallée furent les **Aztèques** qui voyagèrent pendant 165 ans afin de s'établir : jusqu'à trouver ce lieu sacré, présagé par le **Dieu Huitzilopochtli**, un aigle posé sur un figuier de barbarie, dévorant un serpent. C'est ainsi qu'en 1325, est née la première cité, **Mexico-Tenochtitlan** : le centre de la lune. Il est impossible de décrire en quelques lignes l'infinité d'endroits intéressants qui existent dans cette immense ville, vous devrez les découvrir tour à tour pendant vos visites.



- **Continuation pour Xochimilco**.

Xochimilco se trouve au sud de l'Etat de la République Mexicaine. C'est un lieu de culture de fleurs et de plantes depuis l'époque préhispanique. Xochimilco est visité par les familles mexicaines et les touristes qui embarquent à bord des **Trajineras**, petites embarcations en bois ornés de fleurs, qui parcourent lentement les canaux. Les barques ont au centre une table en bois où l'on peut manger des petits plats de la cuisine locale. Pour agrémenter cette visite, les **mariachis** jouent de la musique pendant le trajet à côté des promeneurs.

- **Promenade en barque à fond plat et à frontons colorés**.

Balade sur les canaux entre les "chinampas" ou jardins flottants.

- **Déjeuner sur les barques à Xochimilco** où vous pourrez déguster les Mixiotes (viande cuite dans une feuille de banane), animé par un orchestre de "mariachis".
- **Visite du fameux musée national d'anthropologie (fermé les lundis)**.

Les salles du musée sont en constante rénovation et certaines peuvent être fermées sans préavis. L'un des cadres les plus harmonieux qui ait été conçu au monde afin de mettre en valeur et rendre la vie à des cultures **mésaméricaines**. Situé autour d'une énorme cour avec une fontaine inversée, une sorte de grand parapluie, il a une superficie de 4.428m<sup>2</sup>, avec 6 salles d'exposition **archéologique, ethnographique, anthropologique** et des **cultures indigènes du Mexique et d'Amérique**, ce qui le pose comme le plus riche musée dans sa spécialité. A l'entrée, sur le **Paseo de la Reforma**, se trouve **Tlaloc**, Dieu de la pluie, monolithe de 7 mètres de hauteur et pesant 167 tonnes. A l'intérieur, nous pourrions admirer parmi les pièces les plus importantes, le **calendrier Aztèque ou Pierre du Soleil**, originellement placé au XVème siècle dans la pyramide principale des Dieux aztèques. Au centre de cette pierre apparaît le visage de **Tonatiuh**, le Soleil, avec la langue dehors qui symbolise la lumière. Sur le front, le signe **ome Acatl**, le premier soleil du cycle de 52 ans. 4 croix entourent **Tonatiuh** avec les signes de 4 soleils ou âges : **eau, feu, vent, terre**. La bande circulaire qui entoure ces signes est divisée en 20 portions correspondant aux 20 jours du mois aztèque...



- **Promenade place Garibaldi au son des « Mariachis », place du folklore Mexicain** (pour des raisons de sécurité, cette excursion aura lieu dans la journée).

A l'époque préhispanique, ce lieu était un terrain vague où les indigènes du quartier se rendaient pour danser. Plus tard, à ce même endroit, ont existé plusieurs chapiteaux, lieux publics où se pratiquaient le théâtre, la danse et la musique. Aujourd'hui, c'est un centre de réunion de mariachis. Le nom de mariachi remonte à l'intervention française, où, dans les mariages, ces orchestres musicaux animaient les fêtes en jouant de la musique mexicaine.

- **Retour à l'hôtel en fin d'après-midi**.
- **Dîner libre**.
- **Logement à l'hôtel**.



- Petit déjeuner américain.

- **Départ pour la basilique de Guadalupe.**

Sanctuaire vénéré qui a été édifié à l'endroit même où selon la tradition, la Vierge apparut à l'Indien **Juan Diego** en 1531. Sur la colline de **Tepeyac** existait un petit temple d'idole consacré à **Tonantzín**, la mère des dieux indigènes. En 1531, sur cette même colline, la vierge apparaît devant l'Indien **Cuauhtlataotzin**, baptisé **Juan Diego** par les moines espagnols. Sur la cape de l'indigène est apparue l'image de la Vierge : une femme brune, élevée sur une lune en argent, avec sa cape couverte d'étoiles. Elle symbolise les dons de la terre prodige qu'elle a choisie pour protéger les Mexicains, à qui elle demande de l'appeler **Mère Guadeloupe** et de construire un temple en son honneur. Il n'y a pas plusieurs pèlerinages qui se dirigent à la Basilique de Guadalupe, il y en a un seul, un pèlerinage constant auquel ont assisté pendant des siècles des paysans, des ouvriers, des employés, des familles de toute classe sociale pour vénérer la **Vierge de la Guadeloupe**. La coutume est de parcourir à genoux le parvis de la Basilique jusqu'à l'autel où se trouve la cape originale de l'Indien, étudiée par les scientifiques du monde, anxieux d'élucider le mystère indéchiffrable pour la raison et très puissant pour la foi.

- **Visite d'une boutique d'obsidienne et son atelier (l'atelier est fermé à jusqu'à début 2022)**, pierre noire d'origine volcanique ayant un aspect vitreux. Les indiens d'Amérique ont fréquemment utilisé l'obsidienne pour confectionner des objets magiques et des pointes de lance. Ils utilisaient cette pierre au cours de leurs rituels dans le but d'améliorer l'acuité visuelle et aiguïser la vision intérieure.



- **Dégustation de tequila et de pulque.**

- **Déjeuner buffet dans un restaurant typique à Teotihuacan.**

- **Visite du site archéologique « la Cité des Dieux ».**

Établie dans une vallée au nord-est de l'**Anahuac** (aujourd'hui la ville de Mexico), cette cité, qui couvre 34 km<sup>2</sup>, a hébergé jusqu'à 200.000 personnes dans sa plus grande splendeur. Elle était le plus important centre de pèlerinage et le centre urbain le plus avancé de l'époque. C'est à Teotihuacan que le culte du « Serpent à Plumes » a vu le jour.

- **La Pyramide du Soleil**, monument massif de 70m de haut,
- **La Pyramide de la Lune**, plus petite mais aussi étrange,
- **L'Avenue des Morts**,
- **Le Temple de Quezalcoatl**, richement sculpté,
- **Le Palais des Papillons.**



Cette cité évolua d'un village à un Etat théocratique à un Etat militaire. **Teotihuacan** a été déclarée par l'UNESCO, patrimoine de l'humanité.

- Dans l'après-midi départ en direction de **Puebla**.

- **Visite de Puebla, « la ville des anges ».**

La ville est établie sur une vallée fertile surveillée par des volcans : le **Popocatepetl**, l'**Iztaccihuatl** et la **Malinche**. Elle fut si bien construite en 1531, que la légende dit que ce sont les anges qui ont tracé ses rues et ses places. Elle fut la deuxième ville plus importante de la Nouvelle Espagne. La **Cathédrale**, monumentale œuvre achevée par l'évêque **Juan de Palafox y Mendoza**, est probablement la plus belle du Mexique. La **chapelle de la Vierge du Rosaire** qui se trouve dans l'église de **Santo Domingo**, est un joyau baroque mexicain, considérée à son époque la huitième merveille du monde. En plus de son architecture, **Puebla** possède dans sa cuisine des trésors insoupçonnés. Les bonbons de Puebla sont un véritable prodige.

- Arrivée et installation à l'hôtel.

- En soirée, **visite du « Zocalo » de Puebla avec sa cathédrale.**

- **Dîner et logement à l'hôtel.**



- Petit déjeuner américain.

- Tôt le matin départ pour **Oaxaca** par une route montagneuse qui vous permettra d'admirer les fameux cactus candélabres.

- **Déjeuner typique chez l'habitant à Villas San Bartolo.**

- **Visite de la ville d'Oaxaca : « la ville de jade ».**

Fondée au XVI<sup>ème</sup> siècle par les espagnols et où vécut **Hernan Cortés**, Marquis de la Vallée de Oaxaca. La ville se caractérise par la couleur verte de la pierre qui a servi à bâtir ses maisons, ses églises et ses palais. **L'église de la Soledad**, nous montre une façade à la manière de retable baroque. L'exceptionnel ensemble d'église et couvent de **Santo Domingo** (vue extérieure), abrite un richissime intérieur baroque décoré en stuc doré. **Oaxaca est sans nul doute l'une des villes les plus intéressantes de votre circuit : à ne pas manquer...**

- Installation à l'hôtel.

- **Cocktail de bienvenue.**

- **Dîner et logement à l'hôtel.**





- **Petit déjeuner américain.**
- **Départ pour admirer l'arbre de Tule** (vue extérieure), dont l'âge estimé est de plus de 2000 ans.
- **Continuation pour Mitla.**  
*Haut lieu de la culture Mixtèque, lieu sacré à 43 km à l'est d'Oaxaca, plein de mythes et de légendes. Son architecture montre une ornementation réalisée avec une grande quantité de pierres parfaitement polies et ajustées.*
- **Temps libre** pour flâner dans le **marché artisanal**.
- **Déjeuner buffet de spécialités régionales à Oaxaca.**
- Continuation pour **Tehuantepec** par une belle route qui traverse la **Sierra Madre del Sur** et ses paysages magnifiques.
- Arrivée à **Tehuantepec** et installation à l'hôtel. **Cocktail de bienvenue.**
- **Dîner et logement à l'hôtel.**



- **Petit déjeuner américain.**
- **Départ pour l'impressionnant Canyon du Sumidero.**  
*C'est le plus impressionnant canyon du Mexique et l'un des paysages les plus spectaculaires. C'est en pirogue que vous découvrirez les Gorges des Sumidero. Pendant près de 25 km, des à-pic de plus de 1 000 m enserrent le rio Chiapa ; sur les falaises, des cascades ont formé d'étonnantes concrétions géologiques qui évoquent d'immenses sapins pétrifiés. Les rives sont habitées de crocodiles tandis que des vautours planent par centaine au-dessus du fleuve ajoutant un parfum d'aventures à la promenade...*
- **Déjeuner à Chiapa de Corzo.**
- Continuation pour **San Cristobal.**
- **VISITE DE SAN CRISTOBAL.**  
*San Christobal est située à 2113 m et 60 000 habitants y vivent. C'est l'ancienne capitale de l'état du Chiapas. Las casas est le nom de son premier évêque, le père des "indios", le premier européen à avoir essayé de défendre les indiens. C'est la plus vieille ville coloniale du Chiapas. Pittoresque pour ses arcades et ses maisons coloniales basses, aux fenêtres grillagées de fer forgé, aux toits de tuiles roses et aux murs peints de jaune, d'orange ou de violet. L'art religieux est dominant, représenté par la cathédrale et la façade ciselée de l'église baroque Santo Domingo qui donne toute sa splendeur la nuit lorsqu'elle est illuminée. San Cristobal a aussi droit à son zócalo (place principale), sur lequel donne l'église del Carmen (vue extérieure) et la Casa de Cultura.*
- Arrivée et installation à l'hôtel. **Cocktail de bienvenue.**
- **Dîner et logement à l'hôtel.**



- **Petit déjeuner américain.**
- **Visite du marché de San Cristobal.**  
*L'un des plus étonnants du Mexique, il vous offrira l'occasion de côtoyer les indiens des villages environnants venant le plus souvent à pied, pour vendre leurs fruits ou leurs fleurs.*
- **Départ pour le village indien de San Juan Chamula.**  
*Le village de Chamula est surtout intéressant pour son église, lieu de culte étonnant où les rituels chrétiens sont associés à d'anciennes pratiques spirituelles mayas. Dans ce village du Chiapas vivent encore des ethnies descendants des Mayas (les Tzotziles) dans un état de grande pauvreté. Au Mexique, contrairement au Guatemala, les Indiens sont très minoritaires (moins de 10% de la population).*
- Continuation vers **Palenque.**
- **Départ pour AGUA AZUL** et arrêt en cours de route en pleine forêt pour **découvrir une plantation de café.**
- **Déjeuner.**
- **Arrêt aux cascades de Agua Azul.**  
*Les chutes de Agua Azul dégringolent sur des terrasses naturelles en roche calcaire créant une série de bassins turquoise dispersés dans un parc national de 2 612 hectares parmi des forêts de conifères, habitats de jaguars, de tapirs et de toucans. Si le temps le permet, baignade.*
- Arrivée et installation à l'hôtel. **Cocktail de bienvenue.**
- **Dîner et logement à l'hôtel.**



**Note : en cas de blocage des routes émanant des populations locales entre San Cristobal et Palenque, la visite d'Agua Azul et la plantation de café seront retirées. Le trajet entre San Cristobal et Palenque s'effectuera via Villhermosa avec un arrêt dans une plantation d'ananas avec une dégustation (en remplacement de la plantation de café). Le lendemain, vous ferez la visite des cascades de Misol Ha (en remplacement des cascades d'Agua Azul). Vous continuerez les visites normalement, en partant pour le site de Palenque.**



- **Petit déjeuner américain.**
- **(En cas de blocage des routes émanant des populations locales entre San Cristobal et Palenque, vous ferez la visite des cascades de Misol Ha.** Misol-Ha est une cascade unique, mais qui s'écoule d'une hauteur de 35 mètres dans un bassin où la baignade est également possible. Un petit chemin passe derrière la cascade et mène à une petite grotte où une rivière et une cascade souterraines s'écoulent...)
- Départ pour le **site de Palenque** où vous visiterez dans un cadre étonnant plusieurs monuments qui constituent des remarquables spécimens d'une architecture maya classique.
- **Visite du site de Palenque : un joyau classique.**  
Palenque était un grand centre religieux et politique qui s'étendait sur près de 65 km<sup>2</sup> et s'était agrandi à travers la guerre et les alliances matrimoniales. Plus de **deux cents structures archéologiques**, adaptés à la topographie du terrain, forment un ensemble blanc qui contraste avec l'intense vert de la forêt.
  - Le **Palais** - composé de 4 cours, de larges corridors, d'une **tour d'observation** avec un escalier interne, de **galeries souterraines**, de drainage, de panneaux avec des écritures hiéroglyphiques, de couloirs et de fenêtres.
  - Le **Temple des Inscriptions** - d'une hauteur de 26 mètres - appelé ainsi parce qu'à l'intérieur se trouvent trois grandes tables en pierre avec des inscriptions hiéroglyphiques et renferme l'une des rares cryptes découvertes dans une pyramide au Mexique : la "**tombe de Pakal**", dirigeant maya du septième siècle, contenait des bijoux, masques, ornements en jade, sculptures murales et autres objets artisanaux remarquables.
- **Déjeuner.**
- Continuation pour **Campeche**.
- Arrivée en fin d'après-midi et installation à l'hôtel.
- **Cocktail de bienvenue.**
- **Dîner et logement à l'hôtel.**



- **Petit déjeuner américain.**
- **Visite de Campeche à pied.**  
Campeche est une ville portuaire de l'époque coloniale espagnole dans le Nouveau monde. Elle a gardé sa muraille d'enceinte et son système de fortifications, mis en place pour protéger le port donnant sur la Mer des Caraïbes contre les attaques venant de la mer.
- **Visite du site d'Uxmal** (nom qui signifie "trois fois construite").
  - **Palais du Gouverneur** : L'intérieur du Palais, qui compte 24 pièces, est accessible par deux passages voûtés reliant les terrasses. En haut de sa façade supérieure court une large frise en mosaïque de pierre formant des dessins géométriques, des personnages stylisés, des masques de Chac, des glyphes représentant la planète Vénus et des serpents ondulants.
  - **Quadrilatère des Nonnes** : baptisé ainsi par les conquistadores à cause de sa ressemblance avec un cloître. Il présente de superbes frises avec une abondante ornementation et une grande harmonie architecturale.
  - **Pyramide du Devin** : sa forme ovale est unique au Mexique. Probablement construite à partir du 6<sup>ème</sup> siècle. Sur les quatre parties superposées se mélangent les styles de toutes les périodes de construction.
- **Continuation pour Muna.**
- **Déjeuner de spécialités régionales à base de poulet « Pibil » (cuit dans la terre) et accompagné d'une sauce « Achiote ».**
- **Continuation pour Merida, capitale du Yucatan.**  
Cette agglomération de plus d'un million d'habitants a le mérite de concentrer ses richesses dans un périmètre relativement limité, autour de la Plaza Mayor. Centre névralgique de la cité, cette place est entourée de très beaux édifices datant de l'époque coloniale, à commencer par la Cathédrale de San Idelfonso, construite à la fin du XVI<sup>ème</sup> siècle avec des matériaux provenant d'une pyramide maya. Mérida, « La ville blanche »: fondée en 1542 par les Espagnols sur l'ancien emplacement maya, elle a été appelée la ville blanche de par la couleur de la pierre calcaire utilisée pour la construction de ses maisons et de ses temples.  
Son atmosphère accueillante nous invite à flâner tranquillement à travers ses grandes rues et avenues et à admirer les monuments : la cathédrale, la première construite sur la terre américaine, la Casa de Montejo, l'église des Nonnes qui abrite un mirador de style mauresque et l'église de San Cristobal avec son énorme portail enfoncé à l'intérieur d'une grande niche.
- Arrivée et installation à l'hôtel. **Cocktail de bienvenue.**
- **Dîner libre.**
- **Logement à l'hôtel.**





- Petit déjeuner américain.

- Départ très tôt pour le site de Chichen Itza.

Immense site archéologique de plus de 300 hectares de superficie, ancienne capitale qui représente deux périodes dans l'histoire des mayas et un des hauts lieux de cette civilisation :

- **La Pyramide de Kukulcan**, ses quatre faces comptent 365 marches (les jours de l'année solaire), 52 panneaux (les années du siècle maya) et 18 terrasses (les mois du calendrier religieux),
- **Le plus grand jeu de pelote** jamais découvert,
- **Le Temple des Guerriers**,
- **Les Observatoires astronomiques.**

- Visite d'un cenote.

Puits d'eau sacrée où les Mayas pratiquaient des sacrifices et des cérémonies religieuses dédiées au **Dieu Chaac** de la pluie.

- Continuation pour Cancun.

Étroite bande de dunes de 20 km de long sur 400 m de large, Cancun est séparée de la terre par une lagune. Superbe trilogie où le vert émeraude de la lagune épouse le turquoise cristallin de la mer pour effleurer les bancs poudreux des nombreuses plages. Vers la fin des années 70, le gouvernement mexicain décida de désenclaver Acapulco en créant de toutes pièces un nouveau centre touristique sur les Caraïbes. Les relevés géologiques, maritimes et climatiques d'une région entière furent ingérés par une batterie d'ordinateurs chargée de la sélection.

Le verdict tomba sans appel : il désigna la pointe de la péninsule du Yucatan et plus précisément un village d'une centaine de pêcheurs mayas nommé Cancun...

- Arrivée et déjeuner à l'hôtel. **FORMULE « TOUT INCLUS ».**

- Installation et cocktail de bienvenue.

- Dîner et logement à l'hôtel.

**Note importante :** A compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019, Cancun collectera une nouvelle taxe sur l'environnement et elle concerne tous les visiteurs séjournant dans des hôtels, pensions, motels, auberges. Le montant s'élève à ce jour à 24,18 pesos mexicains (soit environ 1,50 USD) par jour et par chambre. La taxe doit être réglée à la réception de votre hôtel (votre agence ne peut pas collecter cette taxe).



## JOURS 11 ET 12 – CANCUN

- Petit- déjeuner américain.

- Journée libre en **FORMULE TOUT INCLUS** pour profiter des plages de sable blanc.

- Dîner à l'hôtel et logement.

## JOUR 13 – CANCUN



## PARIS

- Petit déjeuner américain.

- Transfert à l'aéroport de Cancun. Formalités d'enregistrement et d'embarquement et décollage à destination de Paris.

- Déjeuner libre.

- Nuit dans l'avion.

## JOUR 14 - PARIS

- Arrivée à Paris.

## INFOS VERITE

**Pour des raisons techniques le sens du circuit ou l'organisation des visites peut être inversé ou modifié, mais sera néanmoins respecté.**

### Taxes locales :

- **Taxe mexicaine :** 10 USD payable sur place auprès de votre guide.

- **Taxe sur l'environnement :** à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019, Cancun collectera une nouvelle taxe sur l'environnement et elle concerne tous les visiteurs séjournant dans des hôtels, pensions, motels, auberges. Le montant s'élève à ce jour à 24,18 pesos mexicains (soit environ 1,50 USD) par jour et par chambre. La taxe doit être réglée à la réception de votre hôtel (votre agence ne peut pas collecter cette taxe).

- **Taxe de tourisme de l'Etat du Quintana Roo :** à compter d'avril 2021, l'Etat du Quintana Roo collectera une nouvelle taxe obligatoire de 224 pesos mexicains (soit l'équivalent de 12 USD). Elle peut être payée avant votre départ directement sur le site officiel : <https://www.visitax.gob.mx/> (n'oubliez pas de vous munir de votre justificatif de paiement).

# HEBERGEMENT

## LISTE DE VOS HÔTELS

➤ **Mexico :**

Hotel Lepanto 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **Puebla :**

Hotel Loa Inn 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **Oxaca :**

Hotel Los Olivos 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **Tehuantepec :**

Hotel Calli 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **San Cristobal :**

Hotel D'Monica 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **Palenque :**

Hotel Tulija Express 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **Campeche :**

Hotel Ocean View 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **Merida :**

Hotel Residencial 3\* (normes locales) ou similaire,

➤ **Cancun :**

Ocean Spa Cancun 4\* (normes locales) ou similaire.

*En tout état de cause, la liste définitive des hôtels vous sera communiquée lors de votre convocation. Des modifications concernant les hôtels sélectionnés peuvent être apportées. Cependant, nous nous efforcerons de vous proposer en ce cas des hôtels de catégorie équivalente.*

# DEVIS DE VOYAGE GIR 2023

## MYTHES ET LEGENDES AVEC 3 NUITS EN BALNEAIRE A CANCUN EN « TOUT INCLUS »

### 14 JOURS / 12 NUITS

#### PRIX GARANTIS 2023 : TARIFS TTC

Mois	Date de départ	Paris	Marseille, Toulouse, Bordeaux, Nice, Lyon*	Nantes*
Juil.	12	2 879 €	2 969 €	3 079 €
	17	2 869 €	2 959 €	3 069 €
	26	2 909 €	2 999 €	3 109 €
Août	12	2 849 €	2 939 €	3 049 €
	20	2 509 €	2 599 €	2 709 €
	23	2 369 €	2 459 €	2 569 €

(\*) Les préacheminements de Province avec Air France/KLM : transfert entre Orly et Roissy et vice versa à la charge des clients. Le préacheminement peut s'effectuer la veille du départ.

#### CAPITALES TOURS S'ENGAGE A ASSURER LES PRESTATIONS SUIVANTES :

##### Transport

- . Aérien : PARIS / MEXICO et CANCUN / PARIS sur vol régulier Air France OU/ET KLM via Amsterdam
- . Transfert : Aéroport / Hôtel / Aéroport

##### Hébergement

: Hôtels 3 étoiles (normes locales) en chambre double avec bain ou douche

##### Repas

: Pension complète avec petit déjeuner américain du petit-déjeuner du jour 2 au petit-déjeuner du jour 13 sauf : 2 dîners libres les jours 02 et 09

##### Excursions / Soirées

: Transferts/transports terrestres en véhicule de tourisme adapté à la taille du groupe  
 : Cocktail de bienvenue dans tous les hôtels  
 : Déjeuner sur les barques à Xochimilco animé par un orchestre Mariachis  
 : Dégustation de Tequila et de pulque / Visite d'un cenote dans le Yucatan  
 : Promenade en pirogue dans le Canyon Del Sumidero / Visite d'une boutique d'obsidienne  
 : Déjeuner chez l'habitant à Villas San Bartolo

##### Guides / Assistance

: Guide/Accompagnateur diplômé d'état local parlant français de Mexico/Cancun

##### Responsabilité civile

: Generali n°AP 389 521

##### Garantie APST

: Garantie totale des fonds déposés

##### Taxes /Services

: Le port des bagages sauf à Mexico par mesure de sécurité  
 : Les taxes et services hôteliers

##### Services Capitales Tours

: Carnet de voyage électronique (liste des hôtels, programme, convocation, etc)

##### Taxes et frais de dossier (à ce jour 09/09/22)

: Internationales dép Paris sur vols Air France / KLM (à ce jour) : **365 € dont 229 € de YQ**  
 : Internationales dép Province sur vols Air France / KLM (à ce jour) : **385 € dont 229 € de YQ**

#### NOTRE PRIX N'INCLUT PAS :

Les boissons hors forfait, les pourboires et les dépenses personnelles

##### Assurances

: **Assurance Multirisques** (Annulation, Assistance, Rapatriement, Bagages)  
**AVEC GARANTIE COVID-19** (plus d'infos dans le contrat d'assurance) : **5,5 %**  
 : **Extension de garantie hausse surcharge carburant et taxes aéroport**  
**en complément de l'assurance multirisques** : **+20 €**

##### Chambre individuelle

: **Supplément par personne circuit de 14 jours** : **489 €**

##### Taxes locales

: **Taxe sur l'environnement, par chambre, par pers et par jour**  
**à Cancun, à régler sur place à la réception de l'hôtel** : **25 pesos** (env. 1,50 USD)  
 : **Taxe mexicaine (payable sur place auprès du guide) (à ce jour)** : **10 US \$**  
 : **Taxe de tourisme de l'Etat du Quintana Roo (à ce jour)** : **224 pesos** (env. 12 USD)

#### DOCUMENTS DE VOYAGE NECESSAIRES :

Passeport en cours de validité pour les ressortissants de l'Union Européenne, valable 6 mois après la date de retour.





# CONDITIONS AU 23/09/22

## A FAIRE FIGURER SUR NOS PROGRAMMES

### **TARIFS**

Tarifs établis au 23/09/22 (hors hausses éventuelles des taxes d'aéroport et/ou du kérosène)

### **MENTION A FAIRE FIGURER SUR TOUS NOS PROGRAMMES**

Pour des raisons techniques le sens du circuit ou l'organisation des visites peut être inversé ou modifié, mais sera néanmoins respecté.

### **PRE POST ACHEMINEMENT**

Transfert gare/aéroport/gare ou aéroport / aéroport à la charge des clients.

Pour des raisons techniques le pré et/ou post acheminement peut se faire la veille du départ ou le lendemain du retour les frais d'hébergement ou de restauration sont à la charge du client.

Billets non modifiables non remboursables

### **TAXES**

**INTERNATIONALE** : Montant communiqué sous réserve de modification par les autorités gouvernementales et de hausse fuel éventuelles.

**En cas d'annulation avec des frais de 100%, nous ne pourrons plus rembourser la partie de la taxe « YQ » (qui correspond à celle des hausses carburant), les compagnies commencent à refuser de la rembourser.**

### **DEPART DE PARIS :**

Les billets et le carnet de voyage sont remis à l'aéroport le jour du départ

### **CONDITIONS PARTICULIERES POUR LES DOCUMENTS DE VOYAGE NECESSAIRES**

Depuis le 26 juin 2012 les autorités européennes imposent que tout passager ressortissant d'un pays de l'Union Européenne (sauf le Danemark, le Royaume-Uni et l'Irlande) devra présenter au contrôle frontière (PAF) un document officiel individuel.

Cette disposition implique qu'à compter de cette date, les mineurs qui se présenteront au contrôle frontière (PAF), même accompagnés de leurs parents, devront être obligatoirement titulaires de leurs propres documents de voyage.

Pour les personnes de nationalités autres que française celles-ci doivent se rapprocher du consulat du pays visité afin d'être en règles le jour du départ.

Les participants devront avoir pris soin d'être en règle avec les formalités d'entrée propres au(x) pays de destination.

### **MERCI DE NOUS ENVOYER LES INFORMATIONS PASSEPORTS A LA RESERVATION OU 2 MOIS AVANT LA DATE DE DEPART SUIVANTES :**

- NOM
- PRENOM
- NUMERO DE PASSEPORT
- LIEU D'EMISSION DU PASSEPORT
- DATE D'EXPIRATION DU PASSEPORT
- DATE DE NAISSANCE DU PASSAGER
- SEXE
- NATIONALITE
- PAYS DE RESIDENCE
- SI VISA N° DE VISA LIEU ET DATE D'EMISSION DU VISA, LIEU DE NAISSANCE DU PASSAGER

## **NOTE IMPORTANTE SUR LE TELEPHONE SAMSUNG GALAXY NOTE 7 :**

Suite à l'interdiction par différents pays et compagnies aériennes, les téléphones mobiles Samsung Galaxy Note 7, en considération du risque d'explosion/incendie de ces téléphones, leur transport en soute comme en cabine (en bagage cabine ou sur vous) peuvent être interdits sur certaines compagnies aériennes ou pays de destination.

Si vous possédez un téléphone Samsung Galaxy Note 7, nous vous invitons à laisser votre téléphone chez vous. A défaut, les agents de la compagnie ou les personnels en charge de l'inspection filtrage peuvent être amenés à le saisir et peuvent refuser de vous embarquer à bord.

**Cette mesure pourra s'étendre à d'autres pays, nous vous invitons à vous renseigner avant votre départ.**

### **A NOTER :**

Les kilométrages et les temps de trajets sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent varier en fonction des impératifs et aléas locaux (état des routes, embouteillages, météo, etc.).

Les toilettes des autocars (lorsqu'elles existent) peuvent être fermées pour diverses raisons : sécurité des passagers (routes sinueuses, freinage d'urgence, etc.). Cependant, l'autocar effectue des arrêts fréquents et réguliers au cours de la journée.

Le client est seul responsable de tous ses effets personnels, même laissés dans le bus.

Les photos ne sont pas contractuelles.

### **ACCESSIBILITE :**

Nos circuits, croisières et autotours ne sont pas adaptés aux personnes à mobilité réduite (PMR). Il y a beaucoup de marche lors des visites et de nombreuses montées/descentes du bus qui n'est pas équipé en conséquence. Les clients doivent être autonomes et ne pas avoir besoin de l'assistance d'un tiers dans leurs déplacements. Les guides ne sont pas habilités à prendre en charge des PMR ou atteintes de tout autre handicap. Les hôtels de nos circuits/séjours ne possèdent pas tous d'ascenseurs et leurs accès ne sont pas tous adaptés aux PMR.

Pour toute personne atteinte d'un handicap moteur, visuel ou auditif, il est impératif de nous informer du type de handicap et du niveau d'autonomie avant toute réservation, afin que nous puissions vérifier l'accessibilité à notre voyage.

Pour toute assistance spécifique dans les aéroports, notamment l'assistance et la mise à disposition d'un fauteuil roulant, merci de nous consulter.

De même pour le transport de matériel médical spécifique (appareillages, médicaments, seringues, etc.), merci de prendre contact avec notre équipe. Ces services spéciaux font l'objet d'une demande particulière auprès des compagnies aériennes et sont soumises à conditions et/ou supplément tarifaire.

### **LES VALISES CONNECTEES :**

Depuis le 15 janvier 2018, les "smart bags", "smart luggage", "bagages intelligents" (bagages avec dispositifs de recharge à batteries en lithium) pourront être transportés à condition que les batteries soient amovibles. Dans le cas contraire, ils ne pourront être transportés.

Les voyageurs enregistrant un bagage connecté avec une batterie au lithium-ion amovible doivent l'enlever et l'emporter avec eux en cabine.

Ces informations pouvant évoluer, renseignez-vous auprès de la compagnie aérienne avant votre départ.

### **REGLEMENTATION SUR LES POUDRES EN CABINE POUR LES VOLS A DESTINATION DES ETATS-UNIS :**

Depuis le 30 juin 2018, le transport de substances semblables à de la poudre dans les bagages à main sur les vols vers les États-Unis est limité en raison de nouvelles exigences de l'Administration de la Sécurité des Transports (Transportation Security Administration – TSA).

Afin de se conformer à ces nouvelles exigences, des mesures de sécurité supplémentaires sont mises en place depuis tous les aéroports internationaux « Dernier point de Départ » (Last Point of Departure – LPD). Cela n'aura pas de conséquences sur les vols domestiques ou internationaux au départ des États-Unis.

Les clients spécifiquement sélectionnés par les autorités américaines seront soumis à un contrôle supplémentaire. Comme le contrôle supplémentaire de substances semblables à de la poudre est inclus dans le processus de contrôle des appareils électroniques, l'impact sera limité.

Pour les substances semblables à de la poudre (par ex. farine, sucre, café moulu, épices), les règles suivantes s'appliquent :

- Un maximum de 350 ml (12 onces) par sachet est autorisé dans le bagage à main
- Les sachets d'une contenance supérieure à 350 ml (12 onces) doivent être transportés dans les bagages en soute
- Les sachets ouverts ou ayant été ouverts ne sont pas autorisés dans le bagage à main ni dans les bagages en soute.
- Les exceptions sont, après contrôle des signes de manipulation, le lait en poudre pour bébés, les poudres nécessaires pour raisons médicales, les cendres humaines et les articles achetés hors taxes à l'aéroport (scellés).

### **LA CIGARETTE ELECTRONIQUE :**

Les cigarettes électroniques sont dorénavant interdites dans les bagages placés en soute des avions, mais restent autorisées en cabine, afin de minimiser les risques d'incendie liés à la surchauffe de leur batterie, a annoncé lundi 15 juin l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).

Selon les pays, l'utilisation et/ou le transport d'une cigarette électronique peut être strictement interdite ou fortement encadrée. Selon l'évolution des législations du pays de destination, nous vous conseillons de vous renseigner avant votre départ.

Plus d'informations : [https://www.francetvinfo.fr/replay-radio/le-vrai-du-faux/certains-pays-ont-interdit-la-cigarette-electronique\\_1782099.html](https://www.francetvinfo.fr/replay-radio/le-vrai-du-faux/certains-pays-ont-interdit-la-cigarette-electronique_1782099.html) et <https://www.globaltobaccocontrol.org/e-cigarette/country-laws-regulating-e-cigarettes> (site en anglais)

# MEXIQUE – L'ESSENTIEL

## QUAND PARTIR ?

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Mexique	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

● : favorable / ● : moyen / ● : peu favorable

**ACHATS :** Huipils (chemises brodées que portent les femmes indiennes). Guayaberas (chemises traditionnelles que portent les hommes au Yucatán). Chapeaux : à Campeche et dans le Yucatán ce sont les jipi, dans le nord du pays, ce sont les chapeaux de cow-boy. Hamacs. Bijoux en ambre. Alebrijes (sculptures en bois peintes avec maints détails qui représentent le plus souvent des animaux imaginaires). Bouteille de tequila ou de mezcal (rien à voir avec les breuvages qu'on vend en France).

**AERIEN :** Entre 11 et 13h de vol selon compagnie aérienne.

**COURANT ELECTRIQUE :** 127 V, 60 Hz. Adaptateur nécessaire.



**DECALAGE HORAIRE :** Dans la majorité du pays : - 7 h.

**FORMALITES :** Passeport valable 6 mois après la date de retour. Attention produit pouvant transiter avec les USA, les clients doivent être en conformité avec la réglementation américaine.

**LANGUE :** L'espagnol est la première langue du Mexique. L'espagnol mexicain diffère de l'espagnol castillan à deux égards : la prononciation est plus douce et chantante et de nombreux mots indiens ont été assimilés. Plus de 50 langues indiennes sont par ailleurs parlées au Mexique (on estime que 15% de la population environ ne parle pas espagnol).

**MONNAIE :** Le peso (*attention, son symbole est similaire à celui du dollar, mais il n'y a qu'une barre verticale et il est placé avant le préfixe du pays*). On peut faire du change dans les bureaux de change (casas de cambio), présents dans la

plupart des villes et endroits touristiques. Sinon les banques comme Banamex, Scotiabank ou Bancomer, mais toutes les agences ne changent pas (ça dépend des villes). Pour retirer de l'argent, les banques possèdent toutes des distributeurs de billets acceptant Visa et MasterCard, parfois aussi American Express. Le paiement par carte (carte de paiement : "tarjetas de crédito") n'est pas aussi répandu qu'en Europe, les Mexicains utilisant surtout les espèces.

**POURBOIRES :** Le pourboire (propina) est OBLIGATOIRE dans les cafés et les restaurants. Il est au minimum de 10 % de l'addition, jusqu'à 15 % si vous êtes content du service. Pensez que le salaire fixe des serveurs est ridicule. Attention, dans les régions touristiques, comme le Yucatán, certains restaurants incluent le pourboire dans l'addition. En revanche, pas de pourboire aux chauffeurs de taxi sans compteur. Dans les taxis avec compteur, on a coutume d'arrondir au peso supérieur. Il est aussi de coutume de donner un pourboire au personnel dans un hôtel de catégorie supérieure.

**SANTE :** Aucun vaccin obligatoire à ce jour. Merci de vérifier les formalités sanitaires auprès de l'Institut Pasteur (<http://www.pasteur.fr/fr>).

**SECURITE :** La situation climatique, politique, sanitaire, réglementaire de chaque pays du monde pouvant changer subitement et sans préavis nous vous invitons à consulter avant votre départ les sites Internet suivants afin de prendre connaissance des éventuelles restrictions, obligations ou tout simplement des informations relatives à votre destination.

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays/>

**TELEPHONE :** Indicatif +52.

### Ambassade du Mexique

9, rue de Longchamp, 75116 Paris - Tél : 01-53-70-27-70

### Consulat du Mexique

4, rue Notre-Dame-des-Victoires, 75002 Paris - Tél : 01-42-86-56-20 - Courriel : [consularmex.paris@wanadoo.fr](mailto:consularmex.paris@wanadoo.fr)

**Conseil de promotion touristique du Mexique** (<http://www.visitmexico.com/fr-ca/>)

4, rue Notre-Dame-des-Victoires, 75002 Paris - N° Vert de l'antenne européenne basée à Madrid : 00-800-11-11-22-66

